

برنجی سنه * نومرو ۶ - ۲۳ شعبان ۱۳۳۰

— صالی —

۲۴ تموز سنه ۱۳۲۸ - ۶ اغستوس افرنجی سنه ۱۹۱۱

سر محرر : شهیندر زاده فلبلی
اعظم علمی

محل اداره سی :

جفال اوغلنده « حکمت » اداره خانه سیدر .
حقه مقرون ، اغراضدن سالم افکار ومقالاته صحیفه لر من آجی قدر .

« HIKMET »

Journal turc, quotidien et politique

DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE :

A. HILMY CHEHBENDER



اداره مدیری : فلبلی
محمد زهنی

اشترا بدلی :

برسنه لکی ۹۵ ، آلتی آیلفی ۵۴ غروشدرد .
پوسته اتحادینه داخل ممالک اجنبیه ایچون قرق فرانقدر .

ABONNEMENT

un an : 95 piastres, six mois 54 p.

Union postale : un an, 40, six moi, 25 Fr.

Rédaction : Constantinople, Djagal oglou

نسخه سی : ۱۰ پاره در

حقه خادم یومی غزته در

نسخه سی : ۱۰ پاره در

بوصباحی مجلس

اسعد پاشا بك بر مقابله محق

دون، اسكي مبعوثلر بوسوتون پوصله ي شاشيرديلر. آرتق نه يابه جقلريني بيلمه يورلردى. معلوم اولاييني اوزره مجلس مبعوثان دنيلن قندقلى اجتماعك فسخ اراده سي اولكي اقسام استحصا اولونمشدى. بوني خبر آلان جمعيتك سر امدانى نه كي بر فرصت ظهور ايدرسه ايتسون استفاده يي تصميم ايد يورلردى.

دون صباح مجلس رئيسى قندقلى سراينه مجلس مفسوخ اعضاسنى طوبلا يه برق جلسه يي آچش و «دون هيئت اعيان فوق العاده اجتماع ايتش و مجلسك فسختى انتاج ايد جك بر قرار اتخا ايتش. جمله كزى وظيفه و طنيه يي ايفا ايتك ايچون بورايه چاغردم. شيمدى سوز جاويد بكمدر... بونك اوزرينه شركت انحصار يه خطي جاويد بكمدر كرسى به كلرك اوزون اوزادى يه هذيانده بولنمشدر.

جاويد بكمدر هذيانلريني بيتدكدن صور كرا دراج مبعوثى اسعد پاشا بو هذيانلريني رد ايتك اوزره سوز ايتش ايسده شركت انحصار يه مبعوثلرى سويلتمه مشلردر.

جاويد نطقى بتيردكدن صور كرا مبعوثلر عموماً قاينه يه عدم اعتماد بيان (!) ايتمشلردر. امان يارنى نه كولنج حال! با اراده سنيه مبعوثلر صفتى خايز اوليان بو آدملر كندى كنديلرينه طوبلانورلر، قاينه دوشور يورلر، نطقلر ايراد ايد يورلردى!

معافيه بونك هيچ بوقت اهميتى بو قدر. معلوم اطاوشان طاغه كوسمش طاغك خبرى بيله اولموش!

سابق مبعوثلر قاينه يي دوشور دكدن صور كرا اسعد پاشا مجلس رئيسى نامنى طاشيان منتشالى خليل بكك او طه سنيه عزيمت ايتش واوراده قونت (اوستورورغ) ي خليل بكك ملاقات ايدر بر حالده بولمشدر.

خليل بكك قونت اوستورورغه قارشى ايراد ايتديكى بر طاسقم يالاندن عبارت اولان بياناتى اسعد پاشا بك عصييتى تحريك ايدرك: — خليل بك، افترا ايد يورسكز، مسله بويه دكلدر. ديرديمز خليل بك اسعد پاشايه قارشى: — سن صوص! به حريف! خطابنده بولونمش واسعد پاشاده بونك اوزرينه.

صيرا آل قالد يرمى مقابلنده يوزلرله ايرا معاش و بويوك بر نفوذ صاحبي ايدرسك، اوني طفيلي صنفه صوقش اولاجغمز كي سوريولرله حريض، مساعى مشروعه ده موفق اوله ماش و هنوز كافى بر مدار معيشت بوله ماش آدملى ده طفيلي اولمغه سوق و تشويق ايتش اولورز. هنوز ادوار انقلابيه مزي بيشه درك تمكين بولاماديمز ايچون، مملكتمزك هر كوشه سنده، اسكى اداره لرده قدر قيمتى بيلينه ماش فقير و سفيل بر جوق ارباب فضل و اقتدار موجوددر. بونلرى محق و منسى قالدقلى پيغوله ازوادن چيقارمق ولايق اولدقلى مواقعه كترمك، اونلرى طفيلي يايق دكل، غدر و ظلم ايله قاتيلمش اولدقلى طفيلي صنفدن قورتارمق ديمكدر.

«مخالفتده عدم مساعده L'Intolérance استبدادك كره علامتى و ترقى نك ك مضر

— بكاسن صوص به حريف ديه مزنسك رزيل! آغز يكي طوبلا، سزك آرتق قيرديغكز قوز بيكي آشدى آلچق حريفلر! ديمش، خليل بك مقابله ايتك ايسه مش ايسده اسعد پاشا:

— سن بوراده رئيس اولاجق آدم دكلسك سن قوغولمق ايه كيمز بر شر كتت سر كرده سيسك ديهرك اوزرينه هجوم ايتش خليل بك، هان الكتريق بوتونته حمله ايدرك.

— جان نور تاران يوقى؟ بوليس ديه فر ياد ايتك باشلامش.

اسعد پاشا بونك اوزرينه:

— كور يورميسك! رئيس بك سنى ملت، مجلس رئيسى اولارق طانييور. ايشته دعوتك باق كيمسه اجابت ايد يورمى؟ جمال حريف! سن يكرمى دت ساعدر منتشالى خليلسك! ديمش و طيشرى چيقممشدر.

محى الدين بك

دون انشام چقان قارشى غزته لرده اوقونديقه كوره بك اوغلى متصرف سابق محى الدين بك دون توقيف ايدلش ايتش.

معاشات حقه ده

دوائر معتمدلرندن هر حالده كفيل ارائسى و كفيلسز اولان معتمدرله باره اعطا ايدلامسى تقرر ايتش اولوب انجق هر دائره معتمدنن الهجق كفالت مقدارى هنوز تعيين ايدلامش اولدينى جهته بوياده برقرار اتخا و تبليغ اولونجه قدر كرك مصارف مقرر قه و مستعجاليه نك و كرك آي غايه لرده طوپدن تاديه اولان معاشاتك تاخير تسويه سنيه محل قلامق اوزره معتمدرلى و كفيل اولان دوائر و يريله جك اوانس آخه لرليك محاسبه مدير و معتمدرل طرفندن مشتركاً تنظيم اوله جق سند مقابلنده ده معاشاتك دخى كذلك مومى اليها ناملرينه تنظيم ايديله جك اعطا امرلرى مقابلنده تاديه سى و الهجق آقچه لرك محافظه مشتركة تحتنده بولنديرمى تسبب ايدلش و اولوجهله كيفت بالعموم دوائر محاسبه لرينه تبليغ قلمش اولدينى مستخبردر.

تمغا پوللرى

ديون عموميه جه يكيدين باصديريله جق تمغا پوللرى ايچون فضله مخصصات طلبى حقه ده مجلسده مذاكرته بولنمشلردر.

دشمنى در. مزيت ذاتيه سى يوزندن مقبول اولان بر فكر، كنديسنه مخالف بولونان افكار رقيه دن قورقاز، بالعكس افكار رقيه نك موجوديتى اونك ايچون لازمدر، تاكه حاصل اولاجق مقايسه، اونك فضل و شرفى اظهاره سبب اولسون.

مخالفتده عدم مساعده، مادر استبداد اولمقاه برابر، هيچ بروت طرفدارلرينه سوره كللى بر منفعت تأمين ايدمه مش و دائماً «حریت و ترقى» فكرلرينه مغلوب اولمشدر.

بو، تاريخك هر صفحه سنده منظور چشم عبرت اولان بر حالتدر، ذاتاً بويه اولماسايدى، تاريخ بشريت، لايحى تنوع و آثار ترقى و تجدد يرينه، يكدنسق بر حال ثابت ارايه ايدردى.

الك مدهش سلاحلرله مجهز اولان مستبدلر، حقدن، باشقا ظهيرى اولمايان افكار صميمه

وفات

اطباى عسكر يه دن آرتا كي بك برمدتنبرو مبتلا اولدينى خسته لقند رهاياب اولاميه رق بو صباح ارن كوينده كي كوشكنده وفات ايتمشدر.

جنت

طرابلس غربدن كلان يوزباشى هادى افندى دون سر كچه جيه دولاشمقده ايكن عقلمه جنت كتمش اولديغندن انضباط عسكرى مأمورلى طرفندن مركز قوماندانغنه كتيرلش و اطبا طرفندن معاينه لازمه سى بالاجرا تحت تدوى يه النمشدر.

داخلى خبرلر

روم ايلي احوالى

[بكي عصر دن]

مصادماتك دوامى

ايبك — مالىسورلر طرفندن اسير ايديلن (وهله يوله ده) كي عسكرى قورنارمق مقصديه غوسينه اهاليسندن اللى قدر كيمسه سوق اولنمشدر، بونلر (و يرموشه) يه قدر كيده بيلمشلردر. قله يي محاصره ايدن مالىسورلرله اهالى به قارشوده استعمال سلاح ايتسى اوزرينه بالمجبوريه هيچ برشيه موقق اولقسز ين عودت ايدن اهالينك تخميناتنه نظراً عصاتك مقدارى آلتى بيك راده سنده در. عصاتك قصبه يه هجوم ايتلرى ملحوظ اولديغندن تدابير لازمه يه توسل اولنمشدر. بو حركت عصيانيه ده قره. طاغك تشويقاتى اولدينى بك آشكاردر.

طاغه فرار

پرشته — نرغويشته ناحيه سنده ايكن وظيفه سى باشدن فرار ايدوب پره شويه واصل اولان سيار ژاندارمه مفرزمسك هوايه سلاح آتق طاغه قاچديغنى ده موقوف بر منبعتن اوكرندم.

پسا

اسكوب كذا — آرنالدرله عسكر آرمه سنده عقد اولنان بسالردن برنده كرك عسكردن و كركه آرنالدرلردن برفردييله اهالى به تعرض و تسلطده بولنه جق و آله جقلرى ايشانك بدلى تاديه ايتمه جك و امر آلقسز ين سلاح انداخت ايدمه جك اولورسه هر ايكي جهتك اشتر اكيه قورشونه ديزيله جى تقرر ايتديكى مستخبردر.

اربابى نه قدر قهر و تدمير اجتماع ايسده بالاخره ينه غلبه حق ده قلمشدر، شوقدر كه هيئت مجموعه سيله ظهير استبداد اولان ملتلر، استبدادك خارجى و غير مى بر قوتك تأثيرى تحتنده اقوليله برابر، محو و منقرض اولمشلردر. «محدود بر دائره فكر يده اصرار» بر ملتك ترقيسه اك زياده حائل اولان عواملدىن بولوندينى كى اداره مملكت خصوصياتنده موفقيتسزلك ايچون بوندن ده مؤثر بر سبب تصور ايديله مز.

احتياجات مليه، تكامل ارثى وزمان و محيط الجائى و سائر كى عوامل اساسيه ايله شكل اداره آراسنده استيناس و مطابقت بولونمازسه، نتيجه بر فلاكت مليه اولور. بويه بر استيناس لازمى ميدانه كتر يمين اسبابك كهمى ايسه محدود بر دائره فكر يده اصرار در. لكن بو مضر سبيله منتظم بر

فرار

قومانونه — غراديسته طاقنه عائد اولان قره قوللر افرادينك عموميتله فرار ايتدكلى و يالكز بر اونباشى، ايكي سواري و يدى تفر ك وظيفه لرى باشنده قالدقلى موثوقاً مستخبردر. مذكور فراتنده بر ايكيشر مركزه عودت ايتش اولدقلى دن قره قوللر اليوم خالى و قياش بولنيور.

احراق

قوجانه — قوجانه نك غولاق بالقاننده سلايكده مقيم بوسكوليان برادرلر ك قاشقوال ماندرلرى اشقا طرفندن اولكى كون احراق ايدلمشدر.

پرزين و متروپچه فرقه سى

اسكوب — پرزين و متروپچه فرقه لرليك آرنالدرله اتحاد ايتدكلى و مقررات اتخاى انساننده حاضر بولنق اوزره پرشته يه پرزيندن اون و متروپچه دن دت ضابط مرخص صفتيله كوندرلديكى مستخبرات موثوقه دندر.

رؤسا بيننده

اسكوب — آرنالدر رؤسايي پتده اختلاف موجود اولدينى روايت ايدلكنده ايدى. بوياده تحقيقات لازمه اجرا ايتدم. بو اختلاف حسن بلكه مالىسورلر آرمه سنده وقوعه كشمدر. پرشته مبعوث سابق حسن بك اعتدال ايله حركت ايتك فكرنده اولوب حا بوكه مالىسورلر اسكوبه اينهرك اورادن سرد مطالبه آرزو سنده ايديلر. حسن بك هيئت ناخه نك پرشته يه مواصلى اوزرينه آرتق اسكوبه حركته لزوم قالد ينى مطالعه سنده ايدى. حسن بكك مطا له سى كچن پنجشنبه اقشامى وقوع بولان اجتماعه قبول ايدلش و حالاً اسكوبه حركت ايتك فكرندن فراغت ايدلمشدر. شايد مجلس فسخ ايديله جك اولورسه اوزمان اسكوبه ايتك اجتماع مذكوره تحت قراره آلمشدر.

داغه قاله يرلش

سيروزلنى واسيلاكى حاجى اشترى و ايله قوندره جى يونانلى و سناخونى مارغرى پدمناستره كيدر كن يوله اشقا طرفندن طاغه قالد يرلشدر. سده مؤخر آينه شقييل طرفندن سر بست بر اقمشلردر. سيروز متصرفى بك لازم كلن تحقيقاتك اجراسى ايچون محله عزيمت ايله مشدر.

پروغرام و ظايه تعيبنى شى واحد ظن ايتمه مه لى در. افكار موجوده ايچنده، بر منظومه فكر يه انتخابى، اساساً، محدود بر دائره ديمك ايسده بوراده كى تحديد، شكلسزلكه و فوضاى فكر يه مقابل اولدينى ايچون مضر دكل، بالعكس مفيددر. ايشته بو اعتبارله ظايه امل و پروغرام ديمك، مطلقاً محدود بر دائره فكر يده اصرار «Exclusivisme» ديمك دكلدر.

«عداوت تجدد Misonéisme» بر ملتك اقتراضى موجب عامللر ك مهملرندن ايسده مملكت مزده بو مبارك كله، نه سويله ديكنى بيلمه ين بوش بوغاز محرر و خطييلر طرفندن بك زياده سوء استعماله اوغرا ديغندن اوزونجه ايضاحاته محتاجدر.

مابعدى وار